Amir

TEXTILES & RUGS

Oskouei LLC

From Sufism to Form

Sacred Geometry in Woven Art

Azerbaijani Carpet Splendor
17th – 18th Century

İstanbul Turkey
Turkish and Islamic Art
Museum
Feb 17th - Mar 25, 2026

1869 KÜLTÜR VARLIKLARI VE MÜZELER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

İSTANBUL DIRECTORATE OF CULTURE AND TOURISM

TAKDİM

Türkiye ile Azerbaycan arasındaki dostluk ve kardeşlik bağı, yüzyıllar öncesine uzanan ortak tarih, kültür ve inanç birliğinden beslenmektedir. Bu güçlü birliktelik, Azerbaycan'ın ulusal lideri merhum Haydar Aliyev'in veciz ifadesiyle "Tek millet, iki devlet" anlayışında somutlaşırken, şair Bahtiyar Vahabzade'nin "Türkiye ve Azerbaycan devletleri bir ananın iki evladı gibidir" sözlerinde ise en saf ve içten anlatımını bulmuştur.

Tarih boyunca bu iki kardeş halkın arasına kimi zaman büyük engeller ve acı tecrübeler girmiş olsa da ortak hafıza ve güçlü dayanışma ruhu bağlarımızın zarar görüp kopmasına müsaade etmemiş, aksine her defasında daha da pekişmesini sağlamıştır. Bugün de Türkiye ile Azerbaycan arasındaki sarsılmaz bağ; siyasi, ekonomik ve toplumsal alanlarda olduğu kadar kültür ve sanat sahasında da her daim güçlenerek varlığını sürdürmektedir.

Günümüzde iki ülkeyi birbirine yakınlaştıran en önemli unsurlardan biri, ortak millî kültürün yaşatılması ve gelecek kuşaklara aktarılması yönünde hayata geçirilen çalışmalardır. Kültür, bu ortak mirasın en kıymetli hazinesi; halı dokumacılığı sanatı bu hazinenin en önemli unsurlarından biridir. Türk dünyasının estetik anlayışını ve yaşam felsefesini yansıtan halı sanatı, kuşaktan kuşağa aktarılan evrensel bir değer olarak her iki ülkenin kültürel kimliğinde merkezi bir konumda yer almaktadır.

Türkiye ile Azerbaycan arasında yürütülen kültürel iş birlikleri yalnızca ortak değerlerin korunmasını değil aynı zamanda tarihsel süreçlerin ve coğrafi koşulların şekillendirdiği kültürel zenginliklerin karşılıklı olarak tanıtılmasını ve paylaşılmasını da amaçlamaktadır. Bu doğrultuda, dünyanın en önemli ve en zengin halı ve kilim koleksiyonlarından birine sahip olan Türk ve İslam Eserleri Müzesinde hazırlanan ve Amir Oskouei Özel Koleksiyonu'nda yer alan Azerbaycan halılarının sergilendiği **"Tasavvuf'tan Biçime: Dokuma Sanatında Kutsal Geometri"** başlıklı sergi, Azerbaycan halı sanatının estetiği, zarafeti ve kültürel kodlarıyla yerli ve yabancı tüm sanatseverin buluşmasına imkân sunmaktadır.

Bu kıymetli sergi ve yayının hazırlanmasında emeği geçen herkese canı gönülden teşekkür ediyorum.

Mehmet Nuri ERSOY

Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanı

PRESENTATION

The bond of friendship and brotherhood between Türkiye and Azerbaijan is nourished by a shared history, culture, and unity of faith that dates back centuries. This strong unity finds its concrete expression in the late national leader of Azerbaijan, Heydar Aliyev's concise statement, "One nation, two states," and its purest and most heartfelt articulation in the words of the poet Bakhtiyar Vahabzade: "The states of Türkiye and Azerbaijan are like two children of one mother."

Although at times great obstacles and painful experiences have come between these two brotherly peoples throughout history, their shared memory and strong spirit of solidarity have never allowed their ties to weaken or break; on the contrary, they have made them even stronger each time. Today, the unshakable bond between Türkiye and Azerbaijan continues to grow steadily not only in political, economic, and social spheres, but also in the fields of culture and art.

One of the most important elements bringing the two countries closer today is the work carried out to preserve and transmit a shared national culture to future generations. Culture is the most precious treasure of this common heritage, and the art of carpet weaving is one of its most significant elements. Reflecting the aesthetic understanding and philosophy of life of the Turkic world, carpet art occupies a central place in the cultural identities of both countries as a universal value passed down from generation to generation.

Cultural cooperation between Türkiye and Azerbaijan aims not only to safeguard shared values but also to promote and mutually share the cultural richness shaped by historical processes and geographical conditions. In this context, the exhibition titled *"From Sufism to Form: Sacred Geometry in the Art of Weaving,"* prepared at the Museum of Turkish and Islamic Arts—home to one of the world's most important and richest carpet and kilim collections—and featuring Azerbaijani carpets from the Amir Oskouei Private Collection, offers art lovers, both local and international, the opportunity to engage with the aesthetics, elegance, and cultural codes of Azerbaijani carpet art.

I sincerely thank everyone who contributed to the preparation of this valuable exhibition and publication.

Mehmet Nuri ERSOY
Minister of Culture and Tourism Republic of Türkiye



Bu serginin gerçekleşmesinde verdikleri kıymetli destek ve yakın ilgileri dolayısıyla,
AK Parti İstanbul Milletvekili, TBMM Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonu Üyesi
Sayın **Şamil Ayrım** Beyefendi'ye en derin şükranlarımızı sunarız.

Sayın Ayrım, uzun yıllar Türkiye'nin denizcilik ve sanayi alanında üst düzey görevlerde bulunmuş;
Türkiye Gemi Sanayi Genel Müdürlüğü ve Yönetim Kurulu Başkanlığı gibi önemli sorumluluklar üstlenmiştir.

Azerbaycan devleti tarafından "Dostluk Nişanı", "Terakki Madalyası" ve "Haydar Aliyev 100 Yıllık Madalyası" ile taltif edilen Sayın Ayrım'ın,
Türk dünyasına ve ortak kültürel mirasımıza gösterdiği hassasiyet, bu serginin manevi değerini daha da yükseltmiştir.

Kendilerine saygı ve teşekkürlerimizi arz ederiz.

Amir Oskouei
Koleksiyon Sahibi ve Sergi Küratörü

We would like to express our deepest gratitude to Mr. **Şamil Ayrım**,
Member of Parliament for Istanbul and Member of the Turkish Grand National Assembly's Committee on Public Works, Reconstruction, Transportation and Tourism,
for his valuable support and close attention in making this exhibition possible.

Mr. Ayrım has held senior positions for many years in Turkey's maritime and industrial sectors,
including serving as General Manager and Chairman of the Board of Turkey Ship Industry.

Honored by the Government of Azerbaijan with the "Friendship Order", the "Terakki Medal" and the "Heydar Aliyev 100th Anniversary Medal",
Mr. Ayrım's dedication to the Turkic world and our shared cultural heritage has greatly enriched the spiritual value of this exhibition.

With respect and sincere appreciation,

Amir Oskouei
Collection Owner and Exhibition Curator

SUNUŞ

Türkiye ile Azerbaycan arasındaki dostane ilişkiler, ortak köken ve kültürel yakınlığın doğal bir sonucu olarak özellikle kültür ve sanat alanında güçlü bir birliktelik sergilemektedir. Bu ortak mirasın en seçkin örneklerinden biri, asırlardır kuşaktan kuşağa aktarılan ve ortak estetik anlayışı yansıtan dokuma sanatıdır.

Dünya kültür tarihinde önemli bir yere sahip olan Azerbaycan halıları; desen, renk ve motif zenginliğiyle ayırt edici nitelikler taşımakta, Orta Çağ'dan itibaren prestij unsuru olarak kabul edilmektedir. Özellikle Safevi Devleti döneminde Tebriz ekolü ile altın çağını yaşayan Azerbaycan halı sanatı, üslup ve kompozisyon özellikleriyle Yakındoğu halı sanatını derinden etkilemiştir.

Erken dönem Azerbaycan halılarının günümüze ulaşan örnekleri son derece sınırlıdır; mevcut örneklerin önemli bir bölümü bugün dünyanın çeşitli müzeleri ile özel koleksiyonlarında muhafaza edilmektedir. Bu bağlamda, sayıca en fazla ve nitelik bakımından en seçkin örnekleri barındıran koleksiyonlardan biri de müzemizin Halı ve Kilim koleksiyonudur. Bu koleksiyonda yer alan Azerbaycan halıları, 1914 yılında ülke genelindeki camilerden bilinçli ve sistemli bir şekilde toplanmış, büyük boyutlu ve erken tarihli eserlerden oluşmaktadır. Bu halılar hem sanatsal hem de tarihsel değerleri bakımından koleksiyonun en kıymetli gruplarından birini teşkil etmektedir.

Türkiye ile Azerbaycan'ın ortak kültürel mirasını koruma ve tanıtma sorumluluğu doğrultusunda, 2019 yılında Azerbaycan Milli Halı Müzesi ile iş birliğiyle gerçekleştirilen "Türk ve İslam Eserleri Müzesi Koleksiyonundan Azerbaycan Halıları" serginin ardından, bu süreklilik Amir Oskouei Özel Koleksiyonu'ndan eserlerin yer aldığı **"Tasavvuf'tan Biçime: Dokuma Sanatında Kutsal Geometri"** sergisiyle devam etmektedir.

Bu serginin hayata geçirilmesine katkı sunan Amir Oskouei'ye, desteklerinden dolayı Kültür ve Turizm Bakanımız Sayın Mehmet Nuri Ersoy'a, Bakan Yardımcılarımız Sayın Gökhan Yazgı ile Nadir Alpaslan'a ve Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürümüz Sayın Birol İnceciköz'e teşekkürlerimi sunarım. Ayrıca, serginin hazırlanmasında gösterdikleri gayretli çalışmalarından dolayı Türk ve İslam Eserleri Müzesi'nin tüm değerli çalışanlarına takdir ve şükranlarımı sunuyorum.

Muharrem HAYIR

Türk ve İslam Eserleri Müzesi Müdürü

PRESENTATION

The friendly relations between Türkiye and Azerbaijan, as a natural outcome of shared origins and cultural affinity, demonstrate a strong unity particularly in the fields of culture and art. One of the most distinguished examples of this shared heritage is the art of weaving, which has been transmitted from generation to generation for centuries and reflects a common aesthetic understanding.

Azerbaijani carpets, which hold an important place in world cultural history, are distinguished by their richness of pattern, color, and motifs, and have been regarded as symbols of prestige since the Middle Ages. Especially during the period of the Safavid Empire, Azerbaijani carpet art experienced its golden age with the Tabriz school and profoundly influenced the carpet art of the Near East through its stylistic and compositional characteristics.

The number of surviving examples of early Azerbaijani carpets is extremely limited; a significant portion of the existing works are now preserved in various museums and private collections around the world. In this context, one of the collections that contains the largest number and most distinguished examples is the Carpet and Kilim Collection of our museum. The Azerbaijani carpets within this collection were consciously and systematically gathered in 1914 from mosques throughout the country and consist of large-scale and early-dated works. In terms of both artistic and historical value, these carpets constitute one of the most precious groups within the collection.

In line with the responsibility of preserving and promoting the shared cultural heritage of Türkiye and Azerbaijan, following the 2019 exhibition titled “Azerbaijani Carpets from the Collection of the Turkish and Islamic Arts Museum,” organized in cooperation with the Azerbaijan National Carpet Museum, this continuity now proceeds with the exhibition “From Sufism to Form: Sacred Geometry in the Art of Weaving,” featuring works from the Amir Oskouei Private Collection.

I would like to express my sincere gratitude to Amir Oskouei for his contributions to the realization of this exhibition; to our Minister of Culture and Tourism, Mr. Mehmet Nuri Ersoy; to our Deputy Ministers, Mr. Gökhan Yazgı and Mr. Nadir Alpaslan; and to the Director General of Cultural Heritage and Museums, Mr. Birol İnceciköz, for their support. I also extend my appreciation and thanks to all the esteemed staff of the Turkish and Islamic Arts Museum for their dedicated efforts in preparing this exhibition.

Muharrem HAYIR
Director Turkish and Islamic Arts Museum

Ön Söz

Uzun yıllardır içimde bir arzu yaşıyordu: Azerbaycan'ın en eski ve en nadide saray halılarını bir araya getirmek, bu büyük mirası korumak ve gelecek nesillere aktarmak.

Bu yol beni yalnızca bir koleksiyon oluşturmaya değil, daha büyük bir hedefe götürdü: Turan İslam Sanat Eserleri Müzesi projesine. Bu proje ile amacım, tüm Türk halklarının en kadim dokuma sanat eserlerini tek bir çatı altında toplamak, kültürümüzün izini dünyaya doğru şekilde tanıtmak ve yanlış bilgilendirmelerin yerine gerçek mirasımızı yerleştirmektir.

Koleksiyonum şekillendikten sonra sergiler başladı — önce Washington'da, New York'ta, Azerbaycan'da ve bugün ise Türk dünyasının kültür başkenti olan İstanbul'da, Türk ve İslam Eserleri Müzesi'nde bu sergiyi açmaya hazırlanıyoruz.

Ümit ediyorum ki Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin, özellikle Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın bilgisi ve desteği, ayrıca Kültür ve Turizm Bakanlığımızın himayesiyle bu proje hayat bulacak ve gün ışığı görecektir.

Bu aşamada yanımda olan ve her zaman destek veren İstanbul Milletvekili Sayın Şamil Ayrım'a, Sayın Bakan Yardımcımız Nadir Alparslan'a ve Türk ve İslam Eserleri Müzesi'nin tüm kıymetli heyetine en derin teşekkürlerimi sunuyorum.

İnanıyorum ki bu sergi yalnızca bir açılış değil gelecekte kurulacak büyük Turan İslam sanat müzesinin ilk adımıdır.

Allah nasip ederse, bu arzu ve bu proje kendi yerini bulacak ve kültürümüz adına kalıcı bir iz bırakacaktır.

Saygılarımla,

Amir Oskouei

Turan İslam Sanat Eserleri Müzesi Projesi Kurucusu
Koleksiyon Sahibi

Dear Guests,

For many years, I have carried a deep dream within me: to bring together the most ancient and precious palace carpets of Azerbaijan and to preserve them as part of a greater cultural vision.

This vision is closely connected to my future project, the Turan Museum of Islamic Arts, which aims to gather under one roof the oldest textile masterpieces of all Turkic peoples. Through this initiative, we hope to honor our shared heritage, correct misconceptions in the world, and present the true richness of our culture and civilization.

After forming this collection, I began organizing exhibitions, and today, I am honored to present these works in Turkey — in Istanbul, the cultural capital of the Turkic world and the heart of Turan.

With the support of the Turkish State, of our President, His Excellency Recep Tayyip Erdoğan, and the Ministry of Culture and Tourism, I sincerely hope that this project will find its path, grow, and come fully to life.

At this stage, I would like to express my deepest gratitude to everyone who has stood by me and supported this journey — especially Mr. Şamil Ayrım, Member of Parliament for Istanbul; Deputy Minister Mr. Nadir Alpaslan; and the dedicated team of the Turan Islamic art museum.

I truly believe that this exhibition represents the first step of a much larger dream. God willing, this project will find its rightful place and fulfill the hopes I have carried for so long.

With my deepest respect,

Amir Oskouei
Founder, Turan Islamic of art Museum Project
Collection Owner



Growing up the son of an Azerbaijani antiques merchant, Amir enjoyed the famed bazaar of Tabriz as his playground. Working in his father's shop, he discovered his love of rugs and fine textiles. Following the stint in his father's antiques shop, he apprenticed with Hassan Ahani, a prominent rug merchant in Tabriz, who specialized in the sale of semi-antique rugs. Amir quickly learned the nuances of the rug business, and after just four years left Ahani to open his own rug shop. Initially focussing on semi-antique rugs, Amir went on to expand his business to include the sale and restoration of antique rugs. He soon found himself employing a staff of restoration specialists. It was from his employees that Amir first began to learn rug restoration, and it was working alongside them that he went on to hone his craft and to run a successful business. Amir says, "It's not enough for me to sell the rug — I have to learn the inside of the rug. You need to know the soul of the rug."

By 2007 Amir was living his dream of owning and operating a successful rug shop in Tabriz, the rug capital of Persia. Being of Azerbaijani heritage, Amir was an ardent supporter of the preservation of Azerbaijani language, music and culture within the city. Such activities were considered subversive by the Iranian government, and Amir became the target of political repression. He was forced to flee his home and country, coming to the United States by way of Turkey. He found a job at Landry & Arcari Rug Company, and after two and a half years exploring the rug market, he decided to start his own business. Amir is proud to have worked with Landry and Arcari from 2013 to 2016.

Once again, he started over, this time running his own business from his residence in Beverly, Massachusetts, along with his wife, Negin, and his two children. He then moved to North Reading, Massachusetts. When people ask him about his past, he always says, "I'm new in the United States, but I'm old enough in this business."





In 2018 Amir decided to collect early “palace” Azerbaijani rugs that had been ordered by Shah Abbas back in the 1690s for use in the summer camps (“yurts” in Yayla) in Karabagh and Quba. Shah Abbas would enjoy his summers there, spending his time hunting. Amir found a couple of fragments of such rugs, but not close to enough.

Unfortunately, the rug collector community in the United States lost one of its most famous members in 2020, when Jim Dixon passed away. Amir had an opportunity to visit Dixon in his residence in 2019 and spent two very special days with him. Dixon spoke quietly, as though he was reading poetry, to explain how, where and why he had purchased each item in his collection. He was a true rug lover whom Amir feels fortunate to have met. When it came to Amir’s attention that Dixon’s collection would be available for sale via Skinner auction house in Boston, Massachusetts, he decided to purchase more than 40 pieces, including eight Safavid-period Azerbaijani rugs, which are featured in these pages.

Symbolism of the "Dragon Motif" in Caucasian Carpets

Dr. Telman Ibrahimov
Azerbaijan National Academy of Sciences

Amir Oskouei
Antique carpet and textile expert

The South Caucasus and ancient Mesopotamia saw the migration of many cultural motifs and symbols from one cultural area to another. From early on, the South Caucasus saw significant cultural influence from the ancient Eastern civilizations. One of the cultural motifs that "migrated" from Mesopotamia to the South Caucasus was the fantastic celestial dragon, which played a part in the cosmogonic myths of both Mesopotamia and the South Caucasus region.

The earliest iconography of the dragon, as a mythical symbol of power, strength, and immortality, comes from Mesopotamian myths. The myths of ancient Babylon reflect religious and ideological polytheism, in which the dragon Mušuššu was a symbol and personification of the supreme god Marduk. The most important properties of Marduk, which his dragon Mušuššu possessed, were:

- A source of life;
- Protection against evil;
- Giver of immortality;
- The power to determine someone's destiny

As a result of military-political and cultural contacts of Mesopotamia with Anatolia and the South Caucasus, the symbolism and iconography of the dragon spreads throughout the territory of the South Caucasus from the end of the 2nd millennium BCE. Archaeological artifacts of this period with dragon imagery have been found in Eastern Anatolia (Hittites, Hasanlu, Ziwie) and Caucasian Azerbaijan (Nakhchivan, Kharabagh ilan). The positive symbolism of the dragon, with its talismanic function, spread in the ideology and folklore of the tribes of these regions. In their pantheistic worldview, the symbolism of the dragon takes on cosmogonic features. The

dragon combines four primary substances that make up life, corresponding to the four elements:

WATER meandering like a river — the body of a dragon with fish scales;
EARTH legs of a dragon — intended for walking on the earth;
AIR dragon wings — helping the dragon fly in the sky;
FIRE fiery breath escaping from the mouth of a dragon

The animistic belief in good and evil spirits that was prevalent during this period completes the cosmogonic model of the world based on the concept of dualism. The conceptualization and cult dogmatization of the dragon ends with the assertion of the status of "good, protecting, setting fate and bringing good luck". The symbolism of the dragon takes on a pronounced ambivalent character: it is the source of life and at the same time the source of death.

At the beginning of the 1st millennium BC in eastern Anatolia, the South Caucasus, and Central and East Asia, the process of ethnic consolidation of the Turkic nomadic tribes begins. Scythians then Xiongnu and later Blue (Heavenly) Turks create their nomadic empires. The dragon becomes one of the key symbols of the sacred worldview and social hierarchy of their society.

The Turkic nomadic model of the world was based on the idea of the unity of the cosmos and the natural environment surrounding man. The dual model of the world was expressed in the unity of heaven and earth. The personification of heaven and earth was reflected in the idea of the inextricable unity of the supreme heavenly god Tengri and his companion Yer-su (earth-water). At the same time, Tengri was the owner and giver of a special divine good called "kut" (sacred energy of the good, Mana).

In society, the union of heaven and earth was personified by Kagan (Tengri) and Katun (Yer-su, Umay). The symbolism of the dragon acquired a dualistic character, possessing both sacred and social significance.
The Turkic nomadic world was ruled by the union of a pair of rulers in the form of Kagan and Katun. In this union, Kagan personified cosmos, the blue sky, called the God Tengri. The co-ruler of Kagan — Katun — personified the fertility of the earth-water, a property given to her by the goddess Yer-su (Umay).

A relief sculpture from Yazilikaya, a sanctuary at Hattusa, led to the emergence and canonization of the motif "Dragon and Simurgh". In the symbolism of the Turkic nomads, the "Dragon and Simurgh" personified the idea of dualism: heaven and earth, the supreme god and his wife-goddess, the ruler of the state and his wife, man and woman. This dualism was presented as a guarantee of eternal harmonious life. The Turkic symbolism of this motif embraced concepts such as luck, prosperity, protection from evil, and eternal life. Accordingly, the image of the "Dragon and Simurgh" on religious objects, weapons, utensils, jewelry, and carpets — relayed the sacred "kut" to their owner and served as a protective talisman.
To the south of the Caucasus region and adjacent northwestern territories of the Iranian plateau, from the beginning of the 1st millennium BC, the consolidation of Aryan tribes began. The concept of primitive dualism among the Aryans took the form of a doctrine — Zoroastrianism. The formation of Zoroastrian ideas about the struggle between the two principles and the role of the dragon and the simurgh in this struggle was influenced by Eastern Anatolian beliefs, particularly those of the ancient Hittites. The symbolism of the Hittite myths testifies to the connection of Zoroastrian mythology with the Mesopotamian religious and cultural tradition. At the same time, the idea of a dragon first appears



Example 1: Dragon carpet, 17th century. Metropolitan Museum of Art, Gift of James F. Ballard, 1922, acc. no. 22.100.122

here — the evil that the supreme god kills. In Babylonian myth, Marduk only can subjugate the dragon and turn him into an instrument of his cosmogonic activity.

In Zoroastrianism, there is a reappraisal of the symbolism of the dragon. In accordance with the new, Avestian doctrine, the symbolism of the Avestan dragon (Azhi Dahāka) takes on negative features, whereas the prototype of the simurgh-senmurv (dog-bird) is endowed with protective properties. The Avestan concept of the struggle between good and evil "turns" the dragon into one of the participants of this "cosmic battle". The personifications of good and evil in the form of images of the simurgh and the dragon complete the canonization of the symbolism. The presence of the struggle between the two in the motif clearly indicates its Aryan origin and symbolism.

The military and political expansion of the Achaemenids into the South Caucasus and Central Asia leads to a partial and temporary embrace of the Aryan concept of the struggle between good and evil and its personification in the motif of the "Dragon and Simurgh."

Further confirmation of the negative symbolism of the dragon among the Aryans occurs in the Middle Ages: first, in folk tales, then in literature (Firdousi's *Shahnama*).

The two different concepts and the opposite symbolism of the relationship between the dragon and the simurgh among the Turkic and Aryan peoples indicate the deep religious and ideological contradictions that underlie the eternal confrontation between Iran and Turan. Confrontation (struggle) or harmony (unity) in the "Dragon and Simurgh" motif can, with a large degree of objectivity, play the role of a cultural marker of Turkic or Aryan symbolism.

The Turkic and Aryan ethnic groups retained their original symbolism. The Turkic archetype of this motif is largely preserved in folk art and folklore, with Aryan motifs more preserved in the secular, literary tradition, and book painting.

In the Safavid era, in large "palace" rugs, the dragon motif occurs in three versions. In the first, the motif depicts the dragon's confrontation and struggle with a simurgh. In the second, the dragon and simurgh are not depicted as fighting, but as peacefully coexisting and mutually complementary in the manner of the well-known yin-yang concept. In the third version, the motif consists of paired heraldic dragons without a simurgh. In this version, the dragons confront the sacred "Tree of Life" in the form of a floral motif, a "Shah Abbasi."

In the South Caucasus (Turkic) cultural context, the "Dragon" motif is protective mythic symbol, bringing luck and prosperity and representing the sacred power of unity and harmony of the "upper" and "lower" worlds. The dragon symbolically unites in itself all four natural elements — guaranteeing eternal life. In the Aryan cultural context, the motif personifies the Avestan struggle of good and evil, light and darkness, cosmos, and chaos.



Example 2: "Dragon and phoenix" in a miniature of the Expulsion of Adam and Eve from a copy of the *Falnama* (Book of Omens), Safavid dynasty, ca. 1550. Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery, Purchase — Smithsonian Unrestricted Trust Funds, Smithsonian Collections Acquisition Program, and Dr. Arthur M. Sackler, S1986.251

CONC LUSION

1. Not all instances of the "Dragon and Simurgh" motif show struggle and opposition. If the struggle is visualized in the motif, it is "read" unambiguously and leaves no doubt about the semantics and symbolism.

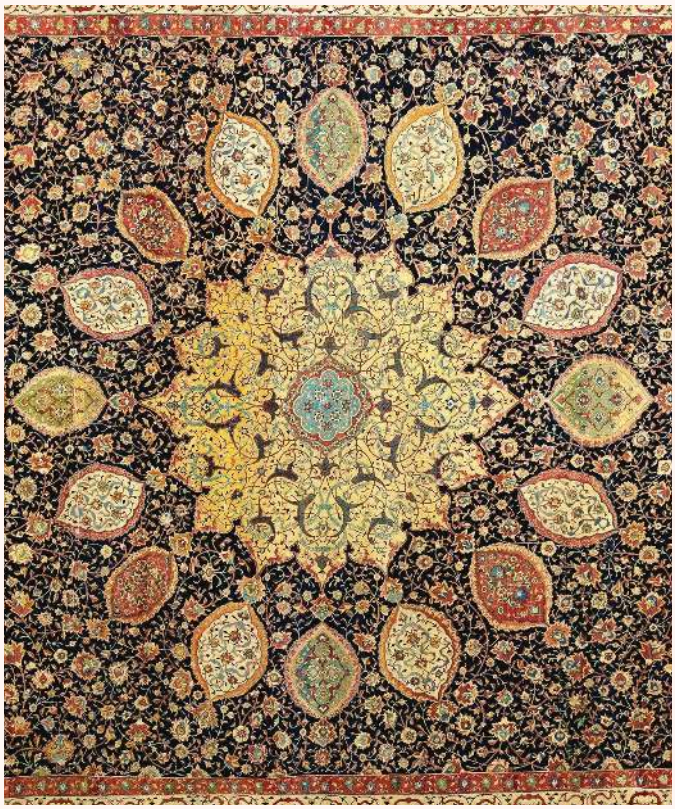
2. The heraldic (mirror) image of the dragons in front of the "Tree of Life" ("flower of life") is a sacred symbol of pantheistic dualism, uniting two opposite principles. The dichotomy of absolutely identical dragons is determined by their location near the "Tree".

3. The presence of the dragon motif on weapons, clothing, jewelry and carpets provided protection, luck, and prosperity for their owners.

4. Continual repetition of the dragon motif in the Caucasian carpets of the Safavid era strengthened the mystical protection of the ruler and symbolized his unlimited power.



Example 3: The dragon mouth "islimi" design, evident in the miniatures, symbolizes power, mysticism, and magnificence. Its presence in art reflects the desire to convey these qualities. The artists skillfully utilized this design not only in miniatures but also in the creation of carpets, fabrics, ceramics, and buildings commissioned by the Shah and his family. This cohesive application of design elements across different media underscores the unified artistic vision prevailing during the Safavid era

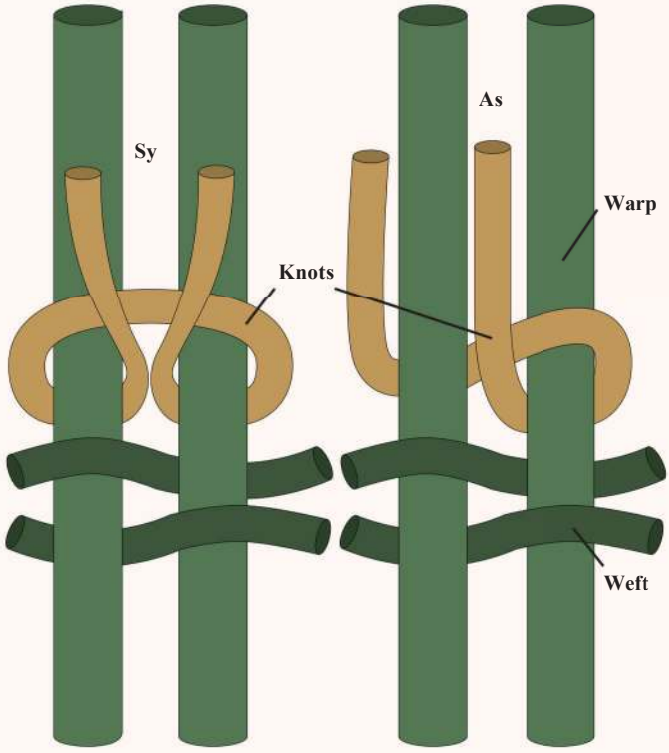


© Victoria and Albert Museum, London

The Ardabil Carpet, Iran, 1539-1540. Victoria and Albert Museum, 272-1893



The motif of the "islimi," specifically the depiction of lilies, holds significant symbolic value within the context of Sufism. In this regard, I would like to highlight the insights provided by the esteemed master miniaturist, Sadigh Beik Afshar, (صادق بیک افشار), who resided in one of Shah Abbas's palaces during the late 16th century. Sadigh Beik Afshar expounded on this motif in his book titled *Ghanon al Sovar* (قانون الصور) with the intention of enlightening his students. The fundamental principles of Sufism are also elucidated through the teachings of renowned figures such as Rumi.



Terms used for structural details in the following catalogue entries:

For the warp and weft: the direction of the spin of the yarn is given, followed by the number of strands, then the direction of the ply and the material. (Example: Z2S W: Z-spun yarn, two strands, S-plied, wool). For the weft, the number of shoots between each row of knots is given when k now n.

Abbreviations

W	wool
C	cotton
SY	symmetrical knot
AS	asymmetrical knot
H	horizontal knot count
V	vertical knot count

The Collection



Plate 1

Last quarter of the 17th century Karabagh rug with two eight-point star medallions and the symbol of the dragon in the border.

Dimensions: 10′10″ x 7′10″ (329 x 238 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together and ivory
Weft: Wool, red, two shoots
Knot: SY, 9H, 8V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: eight-point medallion



Detail 3: reverse



Plate 2

Last quarter of the 17th century Quba Rug with a dragon mouth islimi design, and Afshan design, and a very unusual border design.

Dimensions: 19′8″ x 8′5″ (600 x 255 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z4S C, ivory
Weft: Wool, blue, light brown. two shoots
Knot: SY 7H, 8V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: main design



Detail 3: reverse



Plate 3

Last quarter of the 17th century Quba rug with a dragon mouth islimi design and an Afshan or "harshang" design.

Dimensions: 19′2″ x 8′8″ (583 x 262 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and dark brown and light brown twisted together
Weft: Wool, light brown, two shoots
Knot: SY 8H, 7V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: Afshan main design



Detail 3: reverse



Plate 4

Last quarter of the 17th century Karabagh rug with dragon and phoenix design.

Dimensions: 15′8″ x 8′3″ (475 x 250 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together and ivory
Weft: Wool, red, two shoots
Knot: SY 8H, 8V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

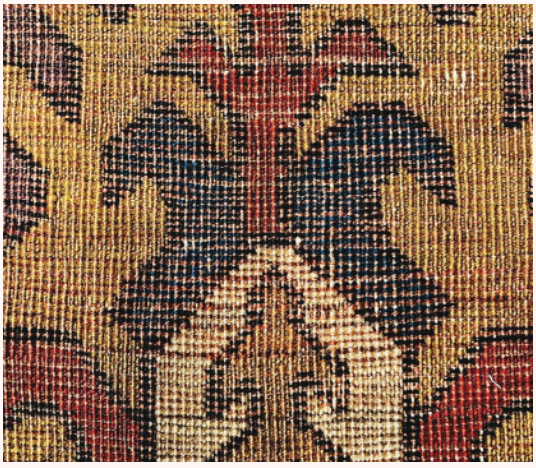
Details



Detail 1: main design



Detail 2: corner



Detail 3: reverse



Plate 5

Last quarter of the 17th century Karabagh rug with blossom design.

Dimensions: 19′10″ x 8′1″ (603 x 246 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together, ivor y
Weft: Wool, red, two shoots
Knot: SY 10H, 11V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: main design



Detail 3: reverse



Plate 6

Last quarter of the 17th century Karabagh rug with dragon and phoenix design.

Dimensions: 13′8″ x 6′9″ (417 x 204 cm)
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together
Weft: Wool, red and light brown, two shoots
Knot: SY 9H, 7V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: main design of dragon and phoenix



Detail 3: reverse



Plate 7

Last quarter of the 17th century Quba rug with dragon and blossom design.

Dimensions: 17′8″ x 8′4″ (538 x 253 cm)
Ex Jim Dixon Collection.
Published in Hali Magazine #112, 213.

Warp: Z2S C
Weft: Wool, golden yellow, light brown, two shoots
Knot: SY 9H, 10V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: wool

Details



Detail 1: main design



Detail 2: corner



Detail 3: reverse



Plate 8

Last quarter of the 17th century dragon and blossom Quba rug.

Dimensions: 18′6″ x 7′11″ (564 x 242 cm)
Published in Hali #104.
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S C
Weft: Wool, golden yellow, light brown, two shoots
Knot: SY 9H, 10V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: wool

Details



Detail 1: main design



Detail 2: corner



Detail 3: reverse



Plate 9

First quarter of the18th century Karabagh rug with blossom design.

Dimensions: 14′11″ x 7′1″ (453 x 216 cm)
Sold 16/12/2004 at Sotheby's.
Ex Jim Dixon Collection.

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together
Weft: Wool, red 2 shoots
Knot: SY 8H, 9V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: the corner of the rug



Detail 2: main design



Detail 3: reverse



Plate 10

Late 18th century Quba rug with Kufic border design and islimi dragon mouth “harshang” design

Dimensions: 11′3″ x 4′7″ (341 x 139 cm)
Published by Ulrich Schurmann

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together
Weft: Cotton, two shoots
Knot: SY 8H, 11V per inch
Colors: Red, pink, orange, purple, blue, green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: corner



Detail 2: main design



Detail 3: reverse

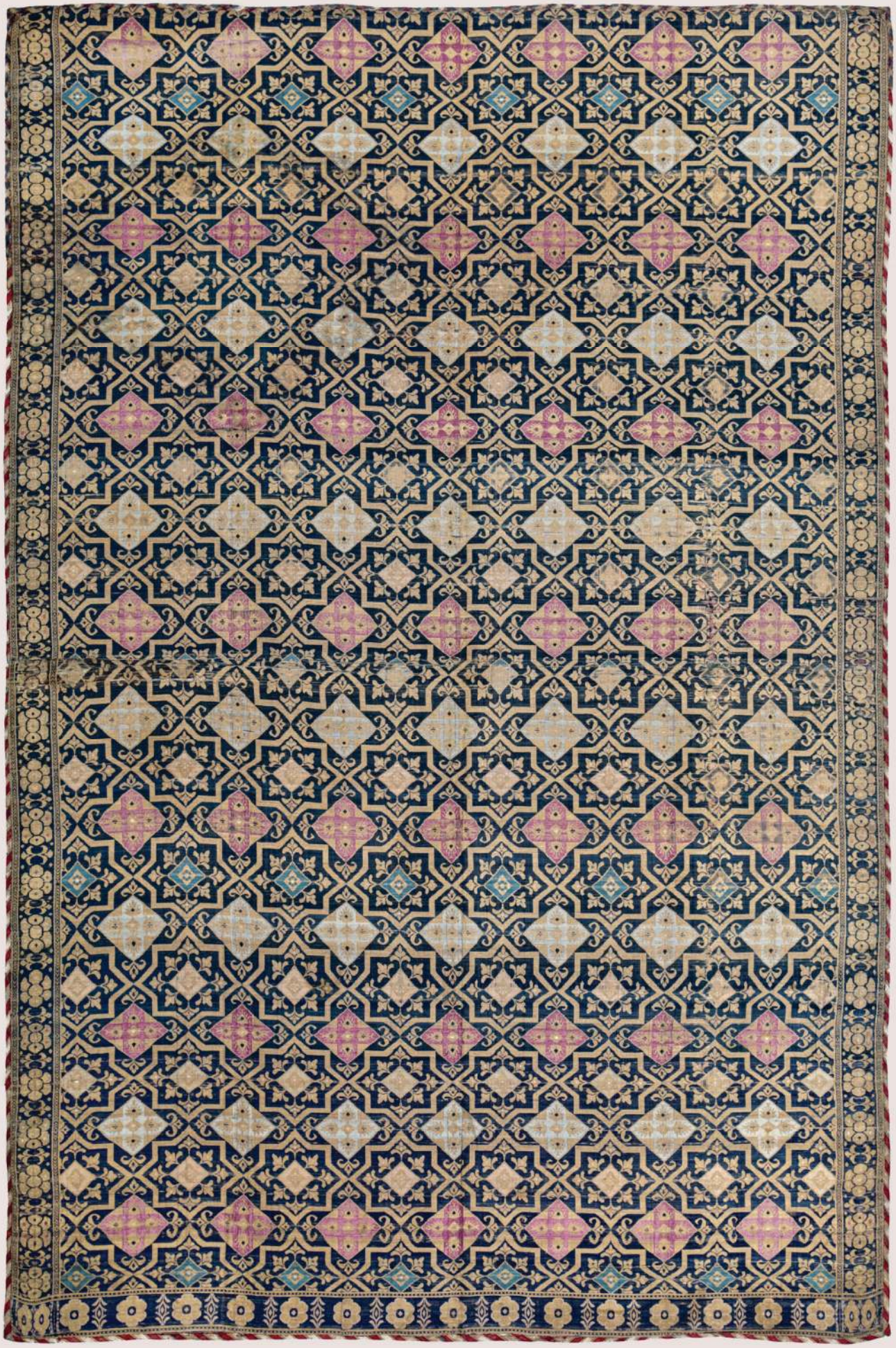


Plate 11

Last quarter of the 17th century silk and gold thread textile with an eight-point star design. Probably from Karabagh.

Dimensions: 6′4″ x 4′3″ (192 x 128 cm)
Ex collection J&H Grantham, MA.

Colors: Navy blue, pink, blue, light blue, golden yel low
Material: Silk and gold thread

Details



Detail 1: main design



Detail 2: close up 1



Detail 3: close up 2



Plate 12

Late 17th century silk on cotton Kaitag embroidery from Darband district

Dimensions: 6′4″ x 4′3″ (192 x 128 cm)
Ex collection S. Bettridge, Australia

Colors: Navy blue, blue, light blue, golden yellow, red, green, dark brown, light brown, ivory and pu r ple.
Material: Silk and cotton
Techniue: Embroidery

Details



Detail 1: corner



Detail 2: medallion



Detail 3: reverse



Plate 13

Mid 18th century Guba Rug with afghan design and the symbol of the dragon in the field

Dimensions: ′ 18'2" x 8'7″ (555 x 265 cm)
NYC private collection

Warp: Z2S C
Weft: Wool, golden yellow, light brown,

Knot: SY 9H, 10V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: wool

Details



1: The corner of the rug



2: reverse



Plate 14

Late 17th century Karabagh Rug with Nori High design and the symbol of the Swastika in the field

Dimensions: 10'6' x 6’8"ft (323 x 207 cm)
Boston MA private collection

Warp: Z2S W, brown and ivory twisted together and ivory
Weft: Wool, red, two shoots
Knot: SY 8H, 8V per inch
Colors: Red, purple, navy blue, light blue, dark green, light green, yellow, brown, and ivory
Pile: Wool

Details



Detail 1: Corner of the rug



Detail 2: The weave



Plate 15

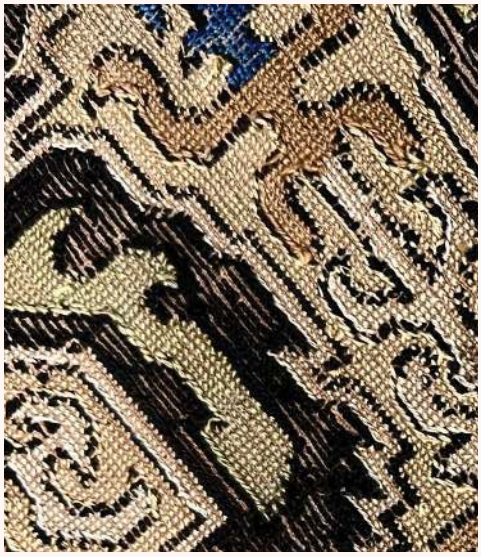
Late 17thentury silk on cotton embroidery
Karabagh

Dimensions: 3′5″ x 2′3″ (108 x 72 cm)
Ex collection Bausback

Colors: Navy blue, blue, light blue, golden yellow, red, green, dark brown, light brown, ivory.
Material: Silk and cotton **Techniue:** Embroidery



Detail 1: Front



Detail 3: Reverse

Textiles and rugs carry a deep message of love, life, and philosophy with them from the East. I want to bring these messages into your home and give you these gifts of love, joy, and peace. Each rug is made with tremendous hidden messages about life. I hope they will bring you joy.

~Amir

Amir Oskouei
AmirTextilesand Rugs

amirtextilesandrugs@yahoo.com
www.amirtextilesandrugs.com

50 North St
North Reading MA 01864 USA
+1 (603) 205 4149

